



## EDUCACIÓN DE PACIENTES Y CUIDADORES

# Diclofenac (Topical)

Esta información de Lexicomp® le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

## Marcas estadounidenses

Diclo Gel with Xrylix Sheets [DSC]; Diclo Gel [DSC]; Diclozor; DST Plus Pak [DSC]; EnovaRX-Diclofenac Sodium; Flector; Klofensaid II [DSC]; Lexixryl [DSC]; Pennsaid; Rexaphenac; Solaraze [DSC]; Voltaren; Vopac MDS [DSC]; Xrylix

## Marcas canadienses

JAMP Diclofenac; Pennsaid; PMS-Diclofenac; TARO-Diclofenac

## Advertencia

- Este medicamento puede aumentar la probabilidad de experimentar efectos secundarios en el corazón y los vasos sanguíneos, como ataque cardíaco y accidente cerebrovascular. En el caso de que se presenten, estos podrían ser mortales. El riesgo de estos efectos secundarios puede aumentar si su hijo presenta una enfermedad cardíaca o un riesgo de enfermedad cardíaca. Sin embargo, el riesgo también puede aumentar en personas que no presentan enfermedad cardíaca ni riesgo de enfermedad cardíaca. El riesgo de presentar estos problemas de salud puede ocurrir durante las primeras semanas de la administración de este medicamento y puede aumentar con la administración de dosis mayores o con la administración durante un período prolongado. No administre este medicamento a su hijo inmediatamente antes o después de una cirugía cardíaca de bypass.
- Este medicamento puede aumentar las probabilidades de presentar problemas graves y, en ocasiones, mortales en los intestinos o el estómago como úlceras o hemorragias. El riesgo es mayor en personas mayores y en

personas que han sufrido hemorragias o úlceras en el estómago o los intestinos. Estos problemas pueden ocurrir sin signos de advertencia.

## ¿Para qué se usa este medicamento?

### **Parche cutáneo:**

- Este medicamento se utiliza para aliviar el dolor.

### **Todas las demás presentaciones:**

- Este medicamento no está aprobado para su administración en niños. Sin embargo, el médico puede decidir que los beneficios de tomar este medicamento superan los riesgos. Si el niño ha estado recibiendo este medicamento, pida al médico la información sobre los riesgos y beneficios. Consulte al médico si tiene preguntas sobre el hecho de administrarle este medicamento a su hijo.

## ¿Qué debo informar al médico ANTES de que mi hijo/hija tome este medicamento?

- Si su hijo tiene alergia a este medicamento o a alguno de sus componentes.
- Si el niño es alérgico a la aspirina o a los AINE.
- Si su hijo es alérgico a algún medicamento como este o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe al médico acerca de la alergia y qué síntomas presentó su hijo, tales como sarpullido; urticaria; picazón; falta de aire; sibilancias; tos; inflamación de la cara, los labios, la lengua o la garganta o cualquier otro síntoma.
- Si su hijo ha tenido asma ocasionada por un medicamento salicilato como la aspirina o por un medicamento similar a este, como los AINE.
- Si su hijo tiene alguno de los siguientes problemas de salud: deshidratación, hemorragia GI (gastrointestinal), insuficiencia cardíaca (corazón débil), enfermedad renal o enfermedad hepática.
- Si el niño tuvo un ataque cardíaco recientemente.
- Si le están realizando controles de fertilidad.
- Si el niño toma algún otro AINE.

- Si su hijo toma un medicamento con salicilato como la aspirina.
- Si su hijo toma pemetrexed.

### **Si su hija está embarazada:**

- No administre este medicamento si su hija se encuentra en el tercer trimestre de embarazo. También tendría que evitar administrar este medicamento a su hija en otros periodos de embarazo. Consulte con el médico de su hija sobre cuándo su hija tendría que evitar consumir este medicamento en el embarazo.

### **Si su hija está amamantando a un bebé:**

- Consulte al médico si su hija amamanta o planea hacerlo.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe al médico y al farmacéutico todos los medicamentos que su hijo toma (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y de los problemas de salud que padece. Debe verificar que sea seguro para su hijo tomar este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes con el médico.

## **¿Hay algo que deba saber o hacer mientras mi hijo/hija toma este medicamento?**

- Avise a todos los proveedores de atención médica de su hijo que el niño toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas del niño.
- Controle la función sanguínea según le indique el médico. Consulte al médico.
- Se han presentado casos de presión arterial alta con medicamentos como este. Controle la presión arterial de su hijo según le haya indicado el médico.
- Si el niño fuma, consulte al médico.
- Si el niño tiene asma, hable con el proveedor de salud médica. Es posible que

sea más sensible a este medicamento.

- El alcohol puede interactuar con este medicamento. Asegúrese de que su hijo no beba alcohol.
- No utilizar sobre piel dañada.
- No utilice más de lo que le indicaron. Pueden producirse efectos secundarios perjudiciales.
- No lo use durante más tiempo que el indicado por el médico.
- La posibilidad de desarrollar insuficiencia cardíaca aumenta con la administración de medicamentos como este. En personas que ya padecen insuficiencia cardíaca, aumenta la posibilidad de un ataque cardíaco, de tener que acudir al hospital debido a insuficiencia cardíaca o de fallecer. Consulte al médico.
- La posibilidad de sufrir un ataque cardíaco o fallecimiento debido a problemas cardíacos aumenta en personas que toman medicamentos como este luego de un ataque cardíaco reciente. Las personas que consumieron medicamentos como este luego de un primer ataque cardíaco también presentaron más probabilidades de morir durante el año posterior al incidente que aquellas personas que no tomaron medicamentos similares a este. Consulte al médico.
- Si el niño está tomando aspirina para ayudar a prevenir un ataque cardíaco, consulte al médico.
- Este medicamento no está aprobado para utilizarse en niños. Hable con el médico.
- Este medicamento puede causar daño si se mastica o se traga. Si este medicamento llega a la boca por accidente, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.

### **Si su hijo es sexualmente activo o puede serlo:**

- Los AINE como este medicamento pueden afectar la ovulación en las mujeres. Esto puede afectar la capacidad para quedar embarazada. Esto vuelve a la normalidad al suspenderlo. Consulte al médico.

### **Si su hija está embarazada:**

- Este medicamento puede dañar al feto si su hija lo toma durante el embarazo. Si su hija está embarazada o queda embarazada mientras toma este medicamento, llame al médico de inmediato.

## ¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo/hija de inmediato?

**ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** a pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Signos de hemorragia como vomitar o toser sangre, vómito que parece café molido, sangre en la orina, heces negras, rojas o alquitranadas, sangrado de las encías, sangrado vaginal anormal, moretones sin causa o que se agrandan, o sangrado que no puede detener.
- Signos de alta presión como dolores de cabeza o mareos muy graves, desmayos o cambios en la visión.
- Signos de problemas renales como la incapacidad de orinar, cambios en la cantidad de orina, sangre en la orina o un aumento de peso importante.
- Síntomas de niveles altos de potasio tales como un latido cardíaco que no parece normal; signos de confusión; sensación de debilidad, mareos o vértigo; sensación de desmayo; entumecimiento u hormigueo; o falta de aire.
- Dolor o presión en el pecho, o pulso acelerado.
- Falta de aire, mucho aumento peso, inflamación en los brazos o piernas.
- Debilidad de 1 lado del cuerpo, dificultad para pensar o hablar, modificaciones en el equilibrio, caída de un lado de la cara o visión borrosa.
- Se siente muy cansado o débil.

- Síntomas similares a los de la gripe.
- Dolor severo de espalda.
- Dolor severo de panza.
- Puede producirse una reacción cutánea grave (síndrome de Stevens-Johnson/necrólisis epidérmica tóxica). Puede ocasionar problemas de salud graves que no desaparecen y, en ocasiones, la muerte. Obtenga ayuda médica de inmediato si su hijo presenta signos como enrojecimiento, inflamación, ampollas o descamación en la piel (con o sin fiebre); enrojecimiento o irritación en los ojos; o heridas en la boca, la garganta, la nariz o los ojos.
- Se han presentado problemas hepáticos con medicamentos como este. En ocasiones, este problema resultó mortal. Llame al médico de inmediato si su hijo tiene signos de problemas hepáticos como orina oscura, cansancio, falta de apetito, malestar o dolor estomacal, heces de color claro, vómitos o piel u ojos amarillentos.

## **¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?**

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Irritación cutánea.
- Dolor de cabeza.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que le aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

## **¿Cuál es la mejor forma de tomarlo?**

Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

- No administre por la boca. Solo para uso cutáneo. No acerque a la boca, la nariz ni los ojos (puede quemar) del niño.
- Lávese las manos antes y después de usar.
- Aplique en la piel limpia, seca y sana. Cambie el lugar de aplicación con cada parche.
- Limpie la zona afectada antes de usar. Asegúrese de secarla bien.
- No coloque sobre cortes, raspones, eccema o piel dañada.
- El niño no deberá bañarse, ducharse ni nadar inmediatamente después de la aplicación.
- Si el parche se afloja, coloque cinta adhesiva ÚNICAMENTE en los bordes del parche para asegurarlo en su lugar.
- Si el parche no se adhiere correctamente, hable con su farmacéutico sobre lo que debe hacer. Se pueden hacer ciertas cosas para ayudar a mantenerlo en su sitio.
- Si el parche se desprende, reemplácelo por uno nuevo.
- Si este medicamento ingresa en los ojos del niño, lave con agua de inmediato. Si el niño tiene irritación en los ojos que perdura o cambios en la visión, llame al médico.

## **¿Qué hago si mi hijo/hija olvida tomar una dosis?**

- Aplique la dosis que olvidó lo antes posible.
- Si ya casi es hora de la dosis siguiente, sáltese la dosis faltante y continúe con el horario habitual del niño.
- No administre 2 dosis al mismo tiempo ni tome dosis adicionales.

## **¿Cómo debo guardar y/o desechar este medicamento?**

- Conserve a temperatura ambiente.
- Mantener en un lugar seco. No conservar en un baño.
- Almacénelo en el sobre donde se presenta el medicamento para poder mantenerlo alejado de los niños. No abra el sobre hasta que esté listo para tomar este medicamento.

- Después de abrirlo, asegúrese de saber cuánto dura el producto y cómo almacenarlo. Pregunte al médico o al farmacéutico si no está seguro.
- Luego de retirar un parche dérmico, asegúrese de doblarlo con los lados pegajosos unidos. Deseche los parches usados fuera del alcance de niños y mascotas.
- Deseche los parches sin usar cuando ya no los necesite. Sáquelos de la bolsa, quite el revestimiento y doble y una el lado con adhesivo.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.

## **Afirmaciones generales**

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Lleve consigo una lista de todos los medicamentos que el niño toma (recetados, productos naturales, vitaminas, medicamentos que obtuvo sin receta). Entregue esta lista al médico del niño.
- Hable con el médico de su hijo antes de administrarle cualquier medicamento nuevo, ya sea uno recetado o de venta libre, productos naturales o vitaminas.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con el médico de su hijo, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.



# Exención de responsabilidad y uso de la información del consumidor

No se debe utilizar esta información para decidir si se debe tomar este medicamento o cualquier otro. Solamente el proveedor de atención médica tiene el conocimiento y la capacitación para decidir qué medicamentos son adecuados para un paciente específico. Esta información no recomienda ningún medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a ningún paciente o enfermedad. Es solamente un breve resumen de información general sobre este medicamento. NO incluye toda la información sobre los usos, las instrucciones, las advertencias, las precauciones, las interacciones, los efectos secundarios o los riesgos posibles que podrían aplicarse a este medicamento. Esta información no constituye asesoramiento médico específico y no reemplaza la información que usted recibe de su proveedor de atención médica. Debe hablar con el proveedor de atención médica para obtener información completa sobre los riesgos y los beneficios de tomar este medicamento.

## Copyright

© 2019 Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados. Todos los derechos reservados.

Si tiene preguntas, llame a un miembro de su equipo de atención médica directamente. Si es paciente de MSK puede comunicarse con un proveedor de cuidados de la salud después de las 5:00 PM, durante los fines de semana y los feriados, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) y podrá hacer búsquedas en nuestra biblioteca virtual.

---

Diclofenac (Topical) - Last updated on November 18, 2019

©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center